

## HOTEL DES ALPES

BILLOUD Sœurs

PROPRIÉTAIRES

ABONDANCE

(Haute-Savoie)



Abondance, le 16 Septembre 1903

Cher Monsieur,



Le très-aimable compte-  
 rendu que vous avez bien  
 voulu faire de nos "Comités"  
 vient de me parvenir en  
 Savoie où j'ai passé l'été.  
 Je vous en suis très-reconnaissant  
 tout et vous en remercie.  
 Je vous dois de remercier  
 aussi pour la lettre par  
 laquelle vous m'avez  
 réception de ce volume;  
 mais j'attendais la fin

D'un travail pour le jour et  
vous en adresser en même temps  
un exemplaire ; mais ce  
travail est encore à finir,  
de nécessité de carrière <sup>me</sup> payant  
fait mettre de côté. Vous m'excusez  
donc très excuser moi-même  
prolongé.

J'ai obtenu de passer  
cet hiver encore à Paris.  
J'espère le mettre à profit  
en publiant un texte bilingue  
— arabe et malgache — du XIII<sup>e</sup>  
siècle. C'est un document fort  
curieux au point de vue de l'an-  
cienne langue malgache ; curieux  
aussi par la façon dont l'arabe  
était estropié au point de ne  
pas être toujours intelligible,  
par ces noirs contemporains de  
Louis XIV.

Croyez, si vous priez, Cher Monsieur,  
avec tous mes remerciements encore, à mes  
sentiments tout dévoués. J. Ferrand